

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 August 2011
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 22 августа 2011 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Настоящим сообщаю Вам, что г-н Джордж Лопес (Соединенные Штаты Америки, эксперт по финансовым вопросам) и г-н Такехико Ямамото (Япония, эксперт по ядерным вопросам), которые были 27 июня 2011 года назначены мною в состав Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1874 (2009) Совета Безопасности, вышли из состава Группы. В связи с этим хотел бы проинформировать Вас о том, что по результатам консультаций с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), я назначил для работы в составе Группы экспертов и выполнения функций, предусмотренных в пункте 26 резолюции, г-на Уильяма Ньюкомба (Соединенные Штаты Америки, эксперта по финансовым вопросам) и г-на Кацухису Фурукаву (Япония, эксперта по ядерным вопросам).

Буду признателен, если Вы доведете эту информацию до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

